



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Len Orvis ROW**

Previous Name: **Helen Anne ROW**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 day of January, 2016

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Vinaya Madhavi Adinath**

SHINDE

Previous Name: **Vienna Paige THORSETH**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of January, 2016

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Braden William ZAHORA**

Previous Name: **Braden William SMITH**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2 day of February, 2016

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2016/01 13 January, 2016

CHILD CARE ACT

Pursuant to subsection 4(5) of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Clayton Keats is appointed as vice-chair of the Yukon Child Care Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.

This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

FILED

O.I.C. 2016/02 13 January, 2016

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Joanna Zycki as a member of the Yukon Child Care Board made by Order-in-Council 2014/83 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.

This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/01 13 janvier 2016

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(5) de la Loi sur la garde des enfants, décrète ce qui suit :

1. Clayton Keats est nommé vice-président de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/02 13 janvier 2016

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Joanna Zycki à titre de membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, effectuée par le Décret 2014/83, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/03 13 January, 2016

HEALTH ACT

Pursuant to subsection 35(1) of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Marjorie Logue as a member of the Health and Social Services Council made by Order-in-Council 2013/139 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.

This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/04 13 January, 2016

YUKON ADVISORY COUNCIL ON WOMEN'S ISSUES ACT

Pursuant to section 5 of the Yukon Advisory Council on Women's Issues Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Jennifer Frohling is appointed as a member of the Yukon Advisory Council on Women's Issues for a three-year term.
2. The appointment of Meaghen Kimmitt as a member of the Yukon Advisory Council on Women's Issues made by Order-in-Council 2014/195 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.

This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/03 13 janvier 2016

LOI SUR LA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 35(1) de la Loi sur la santé, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Marjorie Logue à titre de membre du Conseil des services sociaux et de santé, effectuée par le Décret 2013/139, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/04 13 janvier 2016

LOI SUR LE CONSEIL CONSULTATIF SUR LES QUESTIONS TOUCHANT LES INTÉRÊTS DE LA FEMME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la Loi sur le Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme, décrète ce qui suit :

1. Jennifer Frohling est nommée membre du Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Meaghen Kimmitt, à titre de membre du Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme, effectuée par le Décret 2014/195, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/07 29 January, 2016

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(1) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Rose Lemieux is appointed as a coroner for Yukon.
2. The appointment of Linda Henry as a coroner for Yukon made by Order-in-Council 2002/09 is revoked.
3. The appointment of Heather Stevely as a coroner for Yukon made by Order-in-Council 2013/87 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/08 29 January, 2016

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act and subsection 2(1) of the Whitehorse Housing Advisory Board Regulation (O.I.C. 2014/176), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Betty Irwin is appointed as a member of the Whitehorse Housing Advisory Board for a term ending October 31, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/07 29 janvier 2016

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la Loi sur les coroners, décrète ce qui suit :

1. Rose Lemieux est nommée coroner pour le Yukon.
2. La nomination de Linda Henry, à titre de coroner pour le Yukon, effectuée par le Décret 2002/09, est révoquée.
3. La nomination de Heather Stevely, à titre de coroner pour le Yukon, effectuée par le Décret 2013/87, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/08 29 janvier 2016

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 2(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse (Décret 2014/176), décrète ce qui suit :

1. Betty Irwin est nommée membre du Conseil consultatif sur l'habitation à Whitehorse pour un mandat se terminant le 31 octobre 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/09 29 January, 2016

LICENSED PRACTICAL NURSES ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the Licensed Practical Nurses Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Deborah Lefebvre and Robin Somerton, licensed practical nurses, are appointed as members of the discipline panel.
2. Paul Battin, Penny Gilson and Reba Miller are appointed as members of the discipline panel.
3. The appointments of Penny Gilson, Reba Miller and Fia Jampolsky as members of the discipline panel made by Order-in-Council 2015/141, are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/10 29 January, 2016

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Louise Clancy is appointed as a deputy clerk of the Court for a term ending December 31, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/09 29 janvier 2016

LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur l'immatriculation des infirmières et infirmiers auxiliaires, décrète ce qui suit :

1. Deborah Lefebvre et Robin Somerton, des infirmières auxiliaires immatriculées, sont nommées membres du comité de discipline.
2. Paul Battin, Penny Gilson et Reba Miller sont nommés membres du comité de discipline.
3. Les nominations de Penny Gilson, Reba Miller et Fia Jampolsky à titre de membres du comité de discipline, effectuées par le Décret 2015/141, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/10 29 janvier 2016

LOI SUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète ce qui suit :

1. Louise Clancy est nommée greffière adjointe de la Cour pour un mandat se terminant le 31 décembre 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/11 29 January, 2016

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 6 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Christine Harapiak, Brian Neal, Richard Schneider and Timothy White are each appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a five-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/12 29 January, 2016

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 32(1)(c) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. David Christie is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term effective March 25, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/13 29 January, 2016

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 32(1)(e) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Gary Burgess is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term effective March 25, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/11 29 janvier 2016

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur la Cour territoriale, décrète ce qui suit :

1. Christine Harapiak, Brian Neal, Richard Schneider et Timothy White sont nommés juges adjoints à la Cour territoriale du Yukon pour un mandat de cinq ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/12 29 janvier 2016

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)c) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète ce qui suit :

1. David Christie est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans à compter du 25 mars 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/13 29 janvier 2016

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)e) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète ce qui suit :

1. Gary Burgess est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans à compter du 25 mars 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/14 29 January, 2016

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 32(1)(f) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Justice Leigh F. Gower is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term effective March 25, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/14 29 janvier 2016

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)f de la Loi sur la Cour territoriale, décrète ce qui suit :

1. Le juge Leigh F. Gower est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans à compter du 25 mars 2016.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES / DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION

M.B.D. #29/15

Filing Date: 28 January, 2016

TITLE: GOVERNMENT TRAVEL, amendment

Date of Issue: 16 December, 2015

Effective Date: 4 November, 2015

Christine Badcock, Regulations Officer

Pursuant to section 41(2) and 42(2) of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #29/15 is issued per MBM #15-29-03 as follows:

AUTHORITY

1. This Directive is issued pursuant to Sections 41(2) and 42(2) of the Financial Administration Act and may only be amended with the approval of Management Board.

TITLE

2. This Directive may be referred to as the Teacher One-to-One Device Cost Sharing Program.

A copy of the Teacher One-to-One Device Cost Sharing Program Directive is filed with the Regulations Officer and available for inspection by any person.

PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2016/15 29 January, 2016

ACT TO AMEND THE CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to section 15 of the Act to Amend the Corrections Act, 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 9 of the Act to Amend the Corrections Act, 2009, S.Y. 2013, c.12, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/15 29 janvier 2016

LOI MODIFIANT LA LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la Loi modifiant la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète ce qui suit :

1. Est en vigueur l'article 9 de la Loi modifiant la Loi de 2009 sur les services correctionnels, L.Y. 2013, ch.12.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2016/05 13 January, 2016

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to subsection 42(1) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Fees and Conditions Transitional Regulation (O.I.C. 2014/217) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2016/05 13 janvier 2016

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 42(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement transitoire en matière de droits et de conditions (Décret 2014/217) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

FILED
O.I.C. 2016/06 13 January, 2016

LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT

Pursuant to subsection 46(2) of the Legislative Assembly Act, and on the recommendation of the Members' Services Board of the Legislative Assembly, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The maximum amount that a member of the Legislative Assembly may be reimbursed for accommodation under subsection 46(1) of the Act is \$1,665 per month.
2. Section 1 applies to
 - (a) any reimbursement for accommodation that was made in intended compliance with subsection 46(1) of the Act after March 31, 2015 and before the day on which this Order comes into force; and
 - (b) any reimbursement made under that subsection on or after the day on which this Order comes into force.
3. Order-in-Council 2013/45 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of January, 2016.
This notice was published in the Yukon News on January 22, 2016.

FILED
O.I.C. 2016/16 29 January, 2016

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to section 51 of the Corrections Act, 2009 the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Corrections Regulation (O.I.C. 2009/250) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.
Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/06 13 janvier 2016

LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Sur la recommandation de la Commission des services aux députés de l'Assemblée législative et en vertu du paragraphe 46(2) de la Loi sur l'Assemblée législative, le commissaire en conseil exécutif décrète ce qui suit :

1. Le remboursement maximal auquel un député de l'Assemblée législative a droit au titre des frais d'hébergement en vertu du paragraphe 46(1) de la Loi est de 1 665 \$ par mois.
2. L'article 1 s'applique, à la fois :
 - (a) à un remboursement pour des frais d'hébergement qui a été effectué avec l'intention de respecter le paragraphe 46(1) de la Loi après le 31 mars 2015 et avant la date d'entrée en vigueur du présent décret;
 - (b) à un remboursement en vertu de ce paragraphe effectué à compter de la date d'entrée en vigueur du présent décret.
3. Le Décret 2013/45 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2016.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 22 janvier 2016.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/16 29 janvier 2016

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 51 de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Est pris le Règlement modifiant le Règlement sur les services correctionnels (Décret 2009/250) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.
Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2016/17 29 January, 2016

REGULATIONS ACT

Pursuant to section 7.1 of the Regulations Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Miscellaneous Amendments Regulation, 2016 is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of January, 2016.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2016/17 29 janvier 2016

LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 7.1 de la Loi sur les règlements, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modificatif de 2016 paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 janvier 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2016/01 18 January, 2016

SECURITIES ACT

Pursuant to sections 169, 170 and 171 of the Securities Act, the Minister of Community Services orders as follows

1. The attached Rule to Make Amendment No. 11 to the Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802) (Ministerial Order 2009/07) is made.
2. This Order comes into force on the later of
 - (a) the day on which it would, but for this section, come into force; and
 - (b) February 17, 2016.

Dated at Whitehorse, Yukon this 10 day of June, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/01 18 janvier 2016

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Conformément aux articles 169, 170 et 171 de la Loi sur les valeurs mobilières, le ministre des services aux collectivités ordonne ce qui suit :

1. Est par les présentes prise la Règle établissant la modification n° 11 de la Règle portant mise en Suvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802), (Arrêté ministériel 2009/07), paraissant en annexe.
2. Le présent arrêté entre en vigueur :
 - (a) soit à la date à laquelle il entrerait en vigueur en l'absence du présent article;
 - (b) soit le 17 février 2016, si cette date est ultérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 janvier 2016.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

